

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

るらんる とつとす つはの FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሰባተኛ *ዓሞት ቁጥር ፳፬* አዲስ አበባ ማንቦት ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፫

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

7th Year No. 24 ADDIS ABABA - 24th May, 2001

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፪፻፴፮/፲፱፻፺፫ ዓ.ም.

የፀረ ሙስና ልዩ የሥነ ሥርዓት እና የማስረጃ ሕግ

አዋጅ ገጽ ፩ሺ፬፻፺፯

CONTENTS

Proclamation No. 236/2001

Anti-Corruption Special Procedure and Rules of Evidence Proclamation Page 1497

አዋጅ ቁጥር ፪፻፴፮/፲፱፻፺፫

የፀረ ሙስና ልዩ የሥነ ሥርዓት እና

የማስረጃ ሕግ አዋጅ

የሙስና ወንጀል ማ*ጋ*ለጥን፣ ምር*መራንና* ክስን ውጤታማ ከማድረግ አኳያ አግባብነት ያላቸውን ጉዳዮችን በሕግ መደንገግ በማስፈለጉ፣

በወንጀል የተገኘ ንብረትን የማገድ ፣ የማስተዳደርና የመውረስ ሥርዓትን በሕግ መደንገግ በማስፈለጉ፤

ከሙስና ባህሪ *ጋ*ር የተጣጣመ የማስረጃ ሕግ መደንገግ በማስፈለጉ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕን *መንግሥት አንቀጽ ፶፮ (፩) መሠረት የሚከተለው ታውጇ*ል።

ክፍል አንድ ጠቅሳሳ

§· አ**ጭ**ር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የፀረ ሙስና ልዩ የሥነ ሥርዓት እና የማስረጃ ሕግ አዋጅ ቁጥር ፪፻፴፮/፲፱፻፺፫" ተብሎ ሊጠቀስ ይቻላል።

ትርጓሚ

በዚህ አዋጅ ውስጥ

"የሙስና ወንጀል" ማለት ከ*ሙንግሥት* ወይም ከሕዝብ አገልግሎት ወይም ከሕዝብ ጥቅም *ጋር* በተ*ያያዘ* የሚፌጸም ማናቸውም ወንጀል ሆኖ የተመደበበትን የመንግሥት ወይም የሕዝብ አገልግሎት ሥራ ያለአ <mark>ግባብ በ</mark>መጠቀም ለራስ ወይም ለሌላ ሰው ወይም ለቡድን ጥቅም መጠየቅ፣ የተስፋ ቃል መቀበል ወይም ማግኘት፣ ወይም ሌላውን ሰው *መጉ*ዳት ሲሆን **መ**ደለያ መቀበልን ፣ ጉቦን፣ የማይገባ ተቅም መቀበልን፣ በሥልጣን መነገድን፡ በሥልጣን ያለአግባብ መገል ገልን፡ የ*መንግሥት ሥራን ወይም* የሕዝብ አገልግሎት ሥራን ለግል ጥቅም በሚያመች አኳኋን መምራትን፣ በሥራ ተግባር ላይ የሚፈጸም መውሰድና መሰወርን፣ በ*ማንግሥት ሥራ* ላይ ሆኖ በማስንደድ መጠቀምን እና ምስጢር ማባከንን እና የመሳሰሉትን ሌሎች ጉዳዮች ይጨምራል፥

PROCLAMATION NO. 236/2001

A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR SPECIAL PROCEDURE AND RULES OF EVIDENCE ON ANTI-CORRUPTION

WHEREAS, it has become necessary to provide for relevant matters in law that would make the disclosure and investigation of corruption offences and institution of criminal proceeding of such offences, effective;

WHEREAS, it has been found necessary to regulate a system under which a property acquired through a criminal offence could be restrained, administered and confiscated;

WHEREAS, it has become necessary to provide for the rules of evidence compatible with offences relating to corruption;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

Section One General

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Anti-Corruption Special Procedure and Rules of Evidence Proclamation No. 236/2001''.

Definitions

In this Proclamation:

'Corruption offence' means any offence committed in relation to a government or public service or public interest in violation of the duties proper to a government or a public service by seeking, exacting promise, or receiving any gratification or advantage for himself or for other person or group of persons, or inflicting harm on another person; and includes corrupt practices, acceptance of undue advantage, traffic in official influence, abuse of power, maladministration; appropriation and misappropriation in discharge of duties, extortion and disclosure of secret, and shall include such other similar cases;

ያንዱ ዋጋ Unit Price 4.40

ነጋሪት ኃዜጣ ፖ·ሣ·ቁ· ብሺ8 Negarit G.P.O.Box 80,001

- ፪· "በሙስና ወንጀል የተገኘ ንብረት" ማለት በተከሣሽ ባለቤትነት ወይም ይዞታ ሥር የሚገኝ በቀጥታም ሆነ በተዘዋዋሪ መንገድ በወንጀል የተገኘ ንብረት ወይም ገንዘብ ሲሆን ወንጀሉ ከተፈጸመ በኋላ በቀጥታም ሆነ በእጅ አዙር ከተከሣሹ በስጦታ የተሰጠ፣ በአደራ የተቀመጠ እና የተሸሸገ ማናቸውም በወንጀል የተገኘ ንብረትን ወይም ገንዘብን ይጨምራል፣
- ፫· "አግባብ ያለው አካል" ማለት የሙስና ወንጀልን ለማጣራትና ለመመርመር ሥልጣን የተሰጠው አካል ነው፣
- ፴· "የአግድ ትዕዛዝ" ማለት ተከሣሽ በንብረቱ ላይ ያለውን መብት እንዳይጠቀምበት የሚከለክል ትዕዛዝ ሲሆን በማናቸውም መንገድ ለሴላ ሰው ማስተላለፍን፡ የመጠቀም መብት መስጠትንና ማስወገድን ይጨምራል፡
- ፩· "መርማሪ" ማለት በወንጀለኛ መቅጫ ሥነ ሥርዓት ሕግ መሠረት የወንጀልን ጉዳይ የሚመረምር ፖሊስ ወይም በሕግ ሥልጣን የተሰጠው ሴላ አካል ነው፣
- ፯· ''ሰው'' ማለት ማናቸውም የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕፃ የሰውነት *ማ*ብት የተሰጠው አካል ነው።

<u>ክፍል ሁለት</u> ስለእግድ

E. OCU

- ፩· የዚህ አዋጅ አንቀጽ ፬ እንደተጠበቀ ሆኖ ፣ ፍርድ ቤት በሙስና ወንጀል የተገኘ ማናቸውንም ንብረት ለማገድ ይቸላል።
- ፫· ለእግድ የሚቀርብ ማመልከቻ የወንጀል ክስ ከተመ ሥረተ በኋላ ወይም የወንጀል ክሱ ከመመሥረቱ በፊት ሊቀርብ ይችላል።

፬፦ ስለማይታንዱ ንብረቶች

ለተከሳሹ የዕለት ኑሮ አስፌላጊ የሆኑ ንብረቶች የእግድ ትዕዛዝ አያርፍባቸውም፤ የዕግድ ትዕዛዝ ከማያርፍባቸው ውስጥ በተለይ የሚከተሉት ይገኙበታል፣

- ፩· ለተከሳሹና ለቤተሰቡ የዕለት አንልግሎት የሚጠቅሙ ልብሶች፣ የምግብ ማብሰያ የሆኑ የቤት ቁሳቁስ ፣ የመኝታ አልጋ፣ የአልጋ ልብሶችና የብርድ ልብሶች፣
- ፪· ለራሱና ለቤተሰቡ ለዕለት ምግብ ጠቃሚ የሚሆን ሥንቅ።

፩· የማመልከቻው ይዘት

የእባድ ትዕዛዝ እንዲሰጥ የሚቀርብ ማመልከቻ፥

- ፩· የወንጀሉን ፍሬ ነገርና በየደረጃው የተወሰዱትን እርም ጃዎች ፣ ክስ ያልተመሠረተ ከሆነ ጉዳዩ የሚገኝበትን ደረጃ የሚያሳይ መረጃ፣
- ፪· የሚታገደው ንብረት በሙስና ወንጀል የተገኘ ንብረት መሆኑን የሚያሳዩ በቃለ መሐላ የተደገፉ አሳማኝ ምክንያቶች፣
- ፫፦ የንብረቶቹን ዝርዝርና አድራሻ፣ የያዘ መሆን ይኖርበታል።

፮፦ ስለቃለ መሐላ ይዘት

- ፩· በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፫ ንዑስ አንቀጽ (፪) መሠረት የሚቀርብ ቃለ መሐሳ፣
 - ህ) ለጥያቄው መሠረት የሆኑትን ምክንያቶች፣
 - ለ) ትዕዛዙ የሚያርፍበትን ንብረትና ንብረቱን የያዘውን ሰው፤ ማያዝ ይኖርበታል።

- 2) "Property acquired by the commission of corruption offence" means any property which the offender owns or possesses directly or indirectly as a result of the commission of the offence, and includes any such property or money which has been donated directly or indirectly by the offender, put under someone's custody or hidden somewhere;
- 3) "Appropriate organ" means an organ which is empowered to investigate corruption offences;
- 4) "Restraining order" means an order which prohibits the offender from dealing with certain property and includes the right to transfer, use and destroy the property in any manner;
- 5) "Investigator" means a police who is empowered to investigate crime in accordance with the Criminal Procedure Code or any organ which is empowered by law to investigate crime;
- 6) "person" means any natural or juridical person.

Section Two Restraining

3. Principle

- 1) Without prejudice to Article 4 of this Proclamation, a court may issue a restraining order against any property acquired by the commission of corruption offence.
- 2) An investigator or a prosecutor may, supported by an affidavit, apply to the court for a restraining order against any property acquired by the commission of corruption offence.
- 3) An application for a restraining order may be made before or after the institution of a criminal proceeding.

4. Property not Subjected to Restraining Order

Properties that are necessary for the accused to earn his livelihood shall not be subjected to restraining order. It shall, in particular, include the following:

- 1) the necessary wearing-apparel, cooking vessels, bed and bedding of the accused and his family;
- 2) such amount of food necessary for the accused and his family.

5. Contents of the Application

An application for a restraining order shall contain:

- 1) the facts of the case and the measures that have been taken; where a criminal proceeding has not been instituted, an information about the status of the case:
- 2) tangible information which shows that the property against which a restraining order is requested is acquired by the commission of corruption offence;
- 3) detail description of the properties and their location.

6. Contents of the Affidavit

- 1) An affidavit to be submitted in accordance with Sub-Article (2) of Article 3 of this Proclamation shall contain:
 - (a) the reasons for the request;
 - (b) the property against which a restraining order is to be issued, and the person who possesses the property.

- ፪· ፍርድ ቤቱ በሌላ ሁኔታ ካልወሰን በቀር፣ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የሚቀርብ ቃለ መሐላ ለንብረቱ መታገድ ምክንያት የሆኑትን መረጃዎች ምንጭና መነሻቸውን የያዘ መሆን ይኖርበታል።
- ፫· የእገዳው ማመልከቻ እና የእግድ ትዕዛዙን በመደገፍ የሚቀርቡ ጉዳዮች በተሟላና ግልጽ በሆነ ሁኔታ በቃለ መሐላው ውስጥ በዝርዝር መገለጽ ይኖርባቸዋል።
- ፬· የአግድ ትዕዛዝ ከተሰጠ በኋላ በተጨማሪ የእግድ ትዕዛዝ እንዲሰጥ የሚያስገድድ ሁኔታ የተፈጠረ እንደሆነ መርማሪው ወይም ዐቃቤ ሕጉ ለፍርድ ቤት ተጨማሪ የእግድ ትዕዛዝ እንዲሰጥ ማመልከት ይችላል።

፯፦ የማሳወቅ ግዴታ

- ፪· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት ማስረጃ እንዲሰጥ ወይም እንዲያሳይ የታዘዘው ሰው ጉዳዩ በሚታ ይበት ወይም በሚሰማበት ቀን ፍርድ ቤት እንዲጎኝ መጥሪያ እንዲደርሰው ይደረጋል።

· _ <u>የእ</u>ግድ ትዕዛዝ ስለ*መ*ስጠት

- ፩· የዚህ አዋጅ አንቀጽ ፬ እንደተጠበቀ ሆኖ ፡ ፍርድ ቤቱ የቀረበለትን ማመልከቻና ሰንዶች ከመረመረ በኋላ የእግዱን አስፈላጊነት ካመነበት የእግድ ትዕዛዝ መስጠት ይችላል።
- ፪· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት ተከሣሹ ስሌለበት የእግድ ትዕዛዝ ከተሰጠ፣ ዐቃቤ ሕጉ ትዕዛ ዙንና የቃለ መሐላውን ግልባጮች ለተከሣሹና በትዕዛዙ ስሙ ለተጠቀሰው ሴላ ሰው ያደርሳል፣ የእግድ ትዕዛዙን ለሚመለከተው ለማናቸውም ሰው ያስታውቃል።
- ፫፦ ፍርድ ቤቱ የተለየ ትዕዛዝ ካልሰጠ በቀር፣ ተከሣሽ በሌለበት የተሰጠ የእግድ ትዕዛዝ የዐና ይሆናል።

፱· <u>ንብረት</u> ጠባቂ ስለ*መ*ሾም

ፍርድ ቤት የእግድ ትዕዛዝ የሰጠበትን ንብረት አጠባበቅ በተመለከተ በዚህ አዋጅ ከአንቀጽ ፲፫–፲፭ የተመለከቱት ተፌጸሚ ይሆናሉ ።

የእግደ•ትዕዛዝ ስለሚቋረጥበት ሁኔታ

የእማድ ትዕዛዝ በሚከተሉት ምክንያቶች ሊቋረጥ ይችላል ፣

- g· የውርስ ውሣኔ የተሰጠ እንደሆነ ፣
- ፫· ክሱ ከተነሣ ወይም ተከሣሹ በነፃ ከተለቀቀ ወይም በተከሰሰበት ወንጀል ጥፋተኛ ሆኖ ካልተገኘ ፡፡

፲፩፦ <u>የእግድ ትዕዛዝ ስለማ</u>ንሳት ወይም ስለማሻሻል

- ፩· የእግድ ትዕዛዝ የደረሰው ወይም ትዕዛዙን እንዲያውቅ የተደረገ ማናቸውም ሰው የእግዱ ትዕዛዝ እንዲነሳለት ወይም እንዲሻሻል ለፍርድ ቤት ማመልከት ይችላል ፡፡
- ፪· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የቀረበውን
 ማመልከቻና ማስረጃ ፍርድ ቤቱ ከተቀበለው ለዐቃቤ
 ሕጉ እንዲደርሰው ያደርጋል ።
- ፫· የእግድ ትዕዛዝ እንዲነሳ ወይም እንዲሻሻል የቀረበው አቤቱታ በበቂ ምክንያት ላይ የተመሠረተ ሆኖ ያገኘው እንደሆነ ፍርድ ቤቱ ሰጥቶ የነበረውን የእግድ ትዕዛዝ እንዲሻሻል ወይም እንዲነሳ ሊያደርግ ይችላል ።

- 2) Unless the court decides otherwise, an affidavit submitted in accordance with Sub-Article (1) of this Article shall contain the sources of the information which support the reasons for the request.
- 3) any application which supports the request for a restraining order shall be stated in detail in the affidavit in a complete and precise manner.
- 4) Where the situation requires the issuance of an additional restraining order, the investigator or the prosecutor may apply to the court.

7. Duty to Notify

- The court may order a third party to hand over to the investigator or to the prosecutor any evidence under his possession or to allow access to inspect same.
- 2) The person who has been ordered to hand over, or give access to the evidence in accordance with Sub-Article (1) of this Article shall be notified to appear before the court when the case is heard.

8. Issuing of Restraining Order

- 1) Without prejudice to Article 4 of this Proclamation; the court may, after having examined the application and the document, issue a restraining order where it is convinced of issuing such order.
- 2) Where a restraining order is issued ex parte, the prosecutor shall serve copies of the order and the affidavit on the defendant or on any other person specified in the order. He shall also notify any person affected by the order.
- 3) Unless the court decides otherwise, a restraining order issued ex parte shall be effective.

9. Appointment of Receiver

With respect to the custody of the property against which a restraining order is issued, the provisions of Articles 13-15 of this Proclamation shall apply.

10. Termination of Restraining Order

A restraining order may be terminated on the following grounds:

- 1) where the court decides against confiscation;
- 2) where a confiscation order is issued;
- 3) where the case is withdrawn or the defendant is acquitted or is not found guilty.

11. Withdrawal or Amendment of a Restraining Order

- 1) Any person who has been served or notified about the restraint order may apply to the court for withdrawal or amendment of the order.
- 2) Where the court accepts the application and the evidence submitted in accordance with Sub-Article (1) of this Article, it shall serve same on the prosecutor.
- 3) Where the court believes that the application for the withdrawal or amendment is based on reasonable grounds, it may amend or allow the withdrawal of the order.

<u>ንዑስ ክፍል አንድ</u> የንብረት ጠባቂ ስለመሾም

፲፪፦ የንብረት ጠባቂ ስለሚሾምበት ሁኔታ

- ፩· ፍርድ ቤቱ የሚሎችና ትክክለኛ መሆኑን የገመተ እንደሆነ የእግድ ትዕዛዝ የተሰጠበትን ንብረት በተመ ለከተ ከዚህ ተጥሎ የተመለከቱትን ትዕዛዞች ለመስጠት ይችላል ፣

 - ለ) ንብረቱን በይዞታ ወይም በአደራ አስተማጭነት ወይም ጠባቂነት ለሌላ ሰው ሆኖ የያዘን ሰው ንብረቱን እንዲለቅ ፡
 - ሐ) የተለቀቀውን ንብረት ጠባቂው ተረክቦ በይዞታው ሥር እንዲያደርግ ፣ እንዲጠብቅና እንዲያስተዳድር ለማዘዝ።
 - ማ) ተቀባዩ የተረከበውን ንብረት ለመጠበቅ ፣ ለማስ ተዳደርና ለማሻሻል የሚያስችለው ሥልጣን ለመስጠት ፣
- ጀ· ፍርድ ቤቱ ንብረት ጠባቂው ስለተቀበለው ንብረት የመክሰስ ወይም የመከሰስ መብት እንዲኖረው ፤ እንዲሁም ከንብረቱ የሚገኝ ኪራይ ፤ ትርፍ ወይም ሴላ ማንኛውንም ገቢ ለመሰብሰብና የሰበሰበውንም ገንዘብ ጠቃሚ ለሚሆን ጉዳይ ለማዋል እንዲችል ፤ ወይም ፍርድ ቤቱ ተገቢ መስሎ የታየውን ሴላ ሥልጣን ሊሰጠው ይችላል ።
- ፫· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፪) መሠረት ፍርድ ቤቱ የሚሰጠው ትዕዛዝ ንብረት ጠባቂውን ለመሾም የሚያስፌልገውን ወጭ ከግምት ውስጥ ማስገባት ይኖር በታል ። አስፈላጊ ሆኖ ካገኘውም ሹመቱን ከመስጠቱ በፊት አስፈላጊው ማጣራት እንዲደረግ ማዝዝ ይችላል ።
- ፬· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩)(ሀ) መሥረት በንብረት ጠባቂነት የሚሾመው የተፈጥሮ ሰው የሆነ እንደሆነ ይህ ሰው መልካም ሥነ ምግባርና ችሎታ ያለው እንዲሁም ከተከሳሹ ጋር ዝምድና ወይም የጥቅም ግንኙነት የሌለው መሆን ይኖርበታል ።

፲፫፦ ስለንብረት ጠባቂው አበል ክፍያ

ለንብረት ጠባቂው የሚከፈለውን አበል ፍርድ ቤቱ በሚሰጠው ጠቅላላ ወይም ልዩ ትዕዛዝ ላይ ይወስናል ።

፲፬፦ ስለንብረት ጠባቂው ግዴታዎች

በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፱ መሠረት የሚሾም ንብረት ጠባቂ ከዚህ ቀጥሎ የተመለከቱት ግዴታዎች ይኖሩታል ።

- §· እንዲያስተዳድር የተሾመበትን ንብረት በተመለከተ ኃላፊ ለመሆን የሚችል ዋስ ወይም መያዣ የመስጠት ፤
- ፪· ፍርድ ቤቱ በሚወስነው ጊዜና የአቀራረብ ፎርም መሠረት የሂሣብ መግለጫ እየሠራ የማቅረብ ፣
- ፫· ፍርድ ቤቱ በሚወስነው መሠረት የሚፈለግበትን ገንዘብ የመክፈል ፣ እና
- ፬· በራሱ ከባድ ቸልተኝነት ወይም ሆን ብሎ ባደረገው ጉድለት በተረከበው ንብረት ላይ ላደረሰው ጉዳት ኃላፊ ሆኖ የመክፈል ።

Sub-Section One

Appointment of Receivers

12. Condition for Appointment of Receiver

- 1) When it appears to the court to be just and convenient, the court may, with respect to the property on which a restraining order is issued, order:
 - (a) appoint a receiver of the property;
 - (b) remove any person from the possession or custody of the property;
 - (c) commit the same to the possession, custody or management of the receiver;
 - (d) confer upon the receiver the power for preservation, management and improvement of the property.
- 2) The court may confer upon the receiver all such powers, as to bringing and defending suits, and for the collection of the rents, profits and any other income thereof, the investment and disposal of such rents, profits, or income, for useful purposes, or such other powers as the court thinks fit.
- 3) Upon issuing an order in accordance with Sub-Article (1) and (2) of this Article, the court shall have regard to the amount of the probable costs of his appointment and may, before making the appointment, direct such inquiries on these or other matters to be made as it thinks fit.
- 4) If the person to be appointed as a receiver pursuant to Sub-Article (1)(a) of this Article is a natural person, such person shall be of good character, with integrity and who has no bond of relationship by consanguinity or affinity or conflict of interest.

13. Remuneration of the Receiver

The court may, by general or special order, fix the amount to be paid as remuneration for the services of the receiver.

14. Duties of the Receiver

Any receiver appointed under Article 12 shall have the following duties:

- 1) furnish such security to account for what he shall receive in respect of the property;
- 2) submit his accounts as such periods and in such form as the court directs;
- 3) pay the amount due from him as the court directs; and
- 4) be responsible for any loss occasioned to the property by his gross negligence or willful default.

፲፭፦ የንብረት ጠባቂውን ግዴታ ስለማክበር

- ፩· ንብረት ጠባቂው በራሱ ከባድ ቸልተኝነት ወይም ሆን ብሎ በንብረቱ ላይ ጉዳት ወይም ጉድለት ያደረሰ እንደሆነ የሚፈለግበትን 1ንዘብ እንዲከፍል ፍርድ ቤቱ ሊያዘው ይችላል ።
- ፪· ገንዘብ እንዲከፍል ፍርድ ቤቱ ካዘዘው በኋላ ሳይፈጽም የቀረ እንደሆነ ፣ ጠባቂው ንብረቱ ተሸጦ ከሽያጩ ላይ የተገኘው ሀብት በቸልተኝነት ወይም ሆን ብሎ ያደረሰው ጉድለት እንዲተካ ወይም ጉዳቱን ለመጠገን የሚያስፈልገውን ገንዘብ እንዲከፍል በማዘዝ ቀሪ ገንዘቡ እንዲመለስለት ለማድረግ ይችላል ።

<u>ንዑስ ክፍል ሁለት</u> ስለማሸማና <mark>የሀብት ዝርዝር ስለማዘ</mark>ጋጀት

፲፮· *ወ*ቦርህ

- ፩· ዕግድ የተሰጠበትን ንብረት አሽን መጠበቅ አስፈላጊ ሆኖ ከተገኘ በዚህ ክፍል የተመለከቱት ድን*ጋጌዎች* ተፈጸሚ ይሆናሉ ።
- ፪· በፍርድ ቤት ትዕዛዝ የተደረገውን እሽግ ፍርድ ቤቱ እንዲነሳ ካላዘዘ በቀር ፣ ማንም ሰው እሽጉን ለመቅደድ ወይም ለመክፈት አይችልም ። በጉዳዩ ያገባኛል የሚል ወገን እሽጉ እንዲነሳለት ለፍርድ ቤት ማመልከት ይችላል ።

፲፯፦ እሽግ እንዲደረግ ስለሚቀርብ ማመልከቻ

- ፩· ወቃቤ ሕጉ ንብረቱን ማሸግ አስፈላጊ መሆኑን በቃለ መሐላ ወይም በሌላ መንገድ በተረጋገጠ ማስረጃ ለፍርድ ቤት ማመልከት ይችላል ፡፡
- ፪· የወንጀሉ ጉዳይ ውሳኔ ከማግኘቱ በፊት ፍርድ ቤቱ
 በራሱ አስተያየት ወይም ማመልክቻ ሲቀርብለት
 የማሸባ ትዕዛዝ ለመስጠት ይችላል ።
- ፫· ፍርድ ቤት የማሸባ ትዕዛዝ በሚሰጥበት ጊዜ ይህን ሥራ ለመፈጸም ተገቢ የሆነ ሰው /ከዚህ በኋላ "አሻጊ" በመባል የሚታወቅ/ መርጠ ይሾማል ።

፲፰፦ ስለ መዝንብ

- ፩· አሻጊው በፍርድ ቤት ትዕዛዝ መሠረት የእሽጉ ሥራ ከተፈጸመ በኋላ ከዚህ ቀጥሎ የተገለጹትን ጉዳዮች የሚያመለክት ፣ የራሱ ፊርማ ያረፈበት ፣ እሽጉ የተደረ ገበት ቀንና ዓመተ ምሕረት ያለበት ፣ መዝገብ ያዘጋጃል፣
 - U) የፍርድ ቤቱ ትዕዛዝና ትዕዛዙ የተሰጠበት ቀንና ዓመት ምሕረት ፣
 - ለ) የታሸጉትን ነገሮች ዝርዝርና የሚገኙበትን ሥፍራ፣
 - ሐ) እንዲታሽጉ ከታዘዙት ውስጥ መገኘትና መታሸግ የሚገባቸው ሆነው ሳይገኙ የቀሩትን (የጐደ ሉትን) ነገሮች ዝርዝር፤
 - ማ) የታሸጉ ነገሮች ያሉበትን ቤት ወይም የሚገኙ በትን ቦታ የሚጠብቀውን ወይም ለዚሁ ቤትና ሥፍራ አላፌ የሆነ ሰው ካለ ስሙንና አድራ ሻውን።
- ፪· የታሸጉ ንብረቶች የሚገኙበት ቤት ወይም ቦታ ቁልፍ ያለው ሲሆን አሻጊው መክፈቻዎቹን ለፍርድ ቤቱ ሬጂስትራር ማስረከብ አለበት።

፲፱፦ ስለማይታሸጉ ነገሮች

- ፩· ከዚህ ቀጥሎ በተመለከቱ ንብረቶች ላይ የእሽግ ትዕዛዝ አያርፍባቸወም፣
 - u) በተፈጥሮአቸው የሚበላሹ ወይም ቶሎ የሚሻ ግቱና የሚበሰብሱ ሲሆኑ፣
 - ለ) በመታሽጋቸው ምክንያት የሚበላሹ ወይም ቶሎ የሚሻግቱና የሚበሰብሱ ሲሆኑ፣
 - ሐ) ለባለንብረቱ አስፈላጊ የሆኑና ፍርድ ቤቱም አስፈላጊ መሆናቸውን ተረድቶ እንዳይታሸግ ባቸው ያዘዘ ሲሆን።

15. Enforcement of Receiver's Duties

- 1) Where a receiver causes damage to or loss of the property by his gross negligence or intentionally, the court may order him to pay the amount due.
- 2) If the receiever fails to observe the order of the court, the court may direct his property to be attached and sold and may apply the proceeds to make good any amount found to be due from him or any loss occasioned by him, and shall pay the balance, if any, to the reciever.

Sub-Section Two Affixing of Seals and Making of Inventories

16. Principle

- 1) Where it is necessary to affix seals on the property on which a restraint order is issued, the following provisions of this Sub-section shall apply.
- 2) Unless the court decides otherwise, no person may remove or open the seal. Any interested person may apply for the removal of the seal.

17. Application for Affixing of Seals

- 1) An application for affixing of seals may be made to the court by the prosecuter upon satisfying the court by affidavit or otherwise that the property should be preserved.
- 2) An order for the affixing of seals may be made at any stage of the proceedings by the court of its own motion or on application.
- 3) On making an order for the affixing of seals, the court shall appoint such person (hereinafter referred to as the "official sealer") as it thinks fit to carry out such order.

18. Record

- 1) The official sealer after having affixed seals in accordance with the order of the court, shall prepare a dated and signed record showing:
 - (a) the order of the court and the date thereof;
 - (b) a list of the property to which seals have been affixed and the place where such property is to be found;
 - (c) a list of the articles to be sealed which cannot be found; and
 - (d) the name and address of the caretaker, if any, in charge of the premises where the sealing has taken place.
- 2) The official sealer shall hand over to the registrar of the court all the keys of the locks he has sealed.

19. No Seals to be Affixed on Certain Property

- 1) No seals shall be affixed to the following property:
 - (a) perishable goods;
 - (b) any property to which the affixing of seals might cause deterioration;
 - (c) any property required for the use of a party to the suit specifically exempted from sealing by the court.

- ፪· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩)(ሐ) በተመለከተው መሠረት ፍርድ ቤቱ እንዳይታሸጉ ትዕዛዝ የሰጠባ ቸውን ነገሮች ዝርዝር አሻጊው አዘጋጅቶ ማቅረብ አለበት።
- ፫· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (δ)(ሀ) መሠረት የእሽግ ትዕዛዝ እንዳያርፍበት የተደረገው ንብረት በሐራጅ ተሸጣ ገንዘቡ ተቀማጭ እንዲሆን ፍርድ ቤቱ ለማዘዝ ይችላል።

ኟ፦ ስለ ኑዛዜዎችና ስለ ሌሎች የጽሑፍ ሰንዶች

- §· አሻጊው በሚያሽገው ነገር ውስጥ የኑዛዜ ጽሑፎች ወይም ቀድሞ የታሸጉ ነገሮች ወይም ሌሎች ሰነዶች ያገኘ እንደሆነ የነዚሁኑ ጽሑፎች ዝርዝር አዘጋጅቶ ባንድ ላይ ጠቅልሎ በእሽጉ ውስጥ እንዲቀመጡ ካደረገ በኋላ ስለዚሁ ጉዳይ ትእዛዝ እንዲሰጥበት ያዘጋጀውን ዝርዝር ለፍርድ ቤቱ ያቀርባል።
- ፪· ፍርድ ቤቱም እንዚህ ሰንዶች ስለሚቀመጡበት ሁኔታና ስለ አያያዛቸው ተስማሚ መስሎ የታየውን ውሣኔ ይሰጣል።

፳፩· እሽማን ስለ ማንሳት

- ፩· አሽግ እንዲነሳ ማመልከቻ ሲቀርብ ወይም ፍርድ ቤቱ በራሱ አስተያየት አሽጉን ማንሳት ተገቢ መሆኑን ሲገምት፣ ትእዛዙን በሚሰጥበት ጊዜ ለጉዳዩ አግባብ ያላቸው ወገኖች ሁሉ እንዲቀርቡ ያዛል፣ ባለጉዳዮቹም ቀርበው ያላቸውን አሳብ ለመግለጽ ይችላሉ።
- ፪· እሽጉ እንዲነሳ ፍርድ ቤቱ ትእዛዝ ከሰጠ በኋላ አሻጊው እሽጉን በማንሳት እሽጉ ሲከፈት የተገኙትን ነገሮች ዝርዝር አዘጋጅቶ ከፈረመባቸው በኋላ ቀኑንና ዓመተ ምሕረቱን ጽፎ ያቀርባል።

፳፪፦ የንብረቶችን ዝርዝር ስለማዘጋጀት

- ፩· ትዕዛዝ የተሰጠበት ንብረት ዝርዝር እንዲዘጋጅና እንዲ ታወቅ ማስፈለጉን ፍርድ ቤቱ ሲረዳው ይህንኑ ዝርዝር ለማዘጋጀት ይቸላል ብሎ የሚገምተውን ሰው (ከዚህ ቀጥሎ "መዝጋቢ" በመባል የሚታወቅ) መርጠ የዚሁኑ ንብረት ዝርዝር አዘጋጅቶ እንዲቀርብ ትእዘዝ ይሰጣል።
- ፪· መዝጋቢው ከሁለት የማያንሱ ምስክሮች ባሉበት በፍርድ ቤቱ ትእዛዝ ላይ ተለይቶ የተገለጸውን የንብረት ዝርዝር ያዘጋጃል። ዝርዝሩም ከዚህ ቀጥሎ የተመለከቱትን ነገሮች ይይዛል፤
 - U) የንብረቱ ዝርዝር እንዲዘ*ጋ*ጅ ፍርድ ቤቱ የሰጠውን ትእዛዝ፣ እና
 - ለ) የተመዘገቡትን ንብረቶች ትክክለኛ ዝርዝር ከዋጋቸው ግምት ጋር።
- ፫· ፍርድ ቤቱ ትዕዛዝ ከሰጠ የንብረቶቹ ዋ*ጋ* የሚገመተው በፍትሐብሔር ሥነ ሥርዓት ሕግ አንቀጽ ፩፻፴፮ በተመለከተው መሠረት ቢልዩ አዋቂ (ኤክስፐርት) አማካይነት ይሆናል፣ ልዩ አዋቂው ባደረገው የዋ*ጋ* ግምት ዝርዝር መግለጫ ላይ ቀኑንና ዓመተ ምሕረቱን ጽፎና ፈርሞበት ከመዝጋቢው ሪፖር *ጋ*ር ይያያዛል።
- ፬· የመዝጋቢው ራፖር የተጸፈበት ቀንና ዓመተ ምሕረት ተሞልቶበትና ተፈርሞበት ለፍርድ ቤት ይቀርባል። ፍርድ ቤቱም በተለይ ለዚሁ ጉዳይ በተዘጋጀው መዝገብ ውስተ በፍርድ ቤቱ ሬጂስትራር እንዲመዘገብ ካደረገ በኋላ ጉዳዩ ከሚመለከተው መዝገብ ጋር በማያያዝ አባሪ ሆኖ እንዲቀመተ ያደርጋል።

- Details of property on which the court has ordered not to affix a seal, in accordance with Sub-Article (1)(c) hereof, shall be submitted to the court by the sealer.
- 3) The court may order goods indicated in Sub-Article (1)(a) to be sold by auction and have it deposited.

20. Wills and Other Documents

- 1) Where the official sealer finds Wills, sealed papers or other documents, he shall make a list of such papers and shall place them in a sealed bundle and forward such list to the court for instructions.
- 2) The court shall make such order for the custody of such documents as it thinks fit.

21. Removal of Seals

- 1) Where an application for the removal of seals is made or where the court finds it necessary to remove such seals, all interested parties shall be informed of the day when the order will be made; and if they appear, they may be heard.
- 2) When an order for the remvoal of seals has been made by the court, the official sealer shall remove the seals and shall make a dated and signed report to the court giving particulars of all property which he has unsealed.

22. Making of Inventory

- 1) The court may, where it thinks necessary to prepare an inventory of property, appoint a person (hereinafter referred to as the "official recorder") to carry out the inventory and submit record.
- 2) The official recorder shall, in the presence of not less than two independent witnesses, prepare an inventory of the property specified in the order of the court, containing:
 - (a) a reference to the order of the court; and
 - (b) an accurate description of each article entered in the inventory and the estimated value thereof.
- 3) Where the court so orders, the estimation of value shall be made by an expert, appointed under Article 136 of the Civil Procedure Code, whose report, dated and signed, shall be attached as an annex to the official recorder's report.
- 4) The report of the offical recorder, dated and signed, shall be forwarded to the court and, after being registered by the registrar of the court in a special inventory register, shall form part of the record of the case.

<u>ክፍል ሦስት</u> ስለንብረት አወራረስ ሥነ ሥርዓት

- δ· በሙስና ወንጀል የተንኘ ንብረት መወረስ ተያቄ በዐቃቤ ሕግ አመልካችነት ሊታይ ይችላል።
- ፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟ የንብረት መወረስ ጥያቄ ተከሢሹ ጥፋተኛ ሆኖ ከተገኘ በኋላ ሊቀርብ ይችላል¤

<u> ሸ፬፦ ለፍርድ ቤት መረጃ ስለማቅረብ</u>

አንድ ሰው በፈጸመው የወንጀል ድርጊት ሳቢያ ተቅም ያገኘ መሆኑን ወይም አለመሆኑን ወይም ተመላሽ የሚሆነውን ገንዘብ መጠን መወሰንን አስመልክቶ የሚነሱ ክርክሮች አንደ ፍትሐ ብሔር ጉዳይ የሚታዩ ናቸው።

- ፩· በዚህ አዋጅ በአንቀጽ ፳፫ መሠረት የቀረበ የውርስ ጥያቄ ተቀባይነት ካንኝ ዐቃቤ ሕጉ ፍርድ ቤቱ በሚወ ስነው የጊዜ ንደብ ውስጥ ተከሣሹ ወይም ሴላ ሦስተኛ ሰው በወንጀል ድርጊቱ ተጠቃሚ መሆኑንና የጥቅሙን ዋጋ ግምት የሚያሳይ ማስረጃ ለፍርድ ቤቱ ማቅረብ አለበት።
- §· ፍርድ ቤቱ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የቀረበው ማስረጃ አጥጋቢ ሆኖ ካላገኘው ዐቃቤ ሕጉ ተጨማሪ ማስረጃ እንዲያቀርብ ሊያዘው ይችላል።

በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፳፩ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የቀረበ ማስረጃን በተመለከተ በተከሣሽ ተቀባይነት ደገኙ ወይም ያልተካዱ ጉዳዮች ፍርድ ቤቱ እንዳለቁ ጉዳዮች አድርን ይወስዳቸዋል ¤

*ሺ*ያ፦ በተከሣሽ የሚሰጡ *መረጃዎች*

ፍርድ ቤቱ በቀረበው ጉዳይ ላይ ለመወሰን አስፈላጊ ሆኖ ካንኘው ተከሣሹ አስፈላጊውን መረጃ እንዲሰጥ ለማዘዝና ስለመረጃው አቀራረብና መረጃው የሚሰጥበትን የጊዜ ገደብ ሊወስን ይችላል።

- ተከሳሹ በሙስና ወንጀል ያገኘው ንብረትና በወንጀል
 ከተገኘው ንብረት ያፈራው ንብረት ተመላሽ
 ይደረጋል።
- የንብረት መጠን ካንኘው ጥቅም ወይም ይገኛል ተብሎ ከሚገመተው ጥቅም ማለፍ የለበትም።

<u> ጀ፱· የመውረስ ውሣኔን ስለማዘግየት</u>

- §· ፍርድ ቤቱ ተከሣሹ በወንጀል ድርጊቱ ጥቅም ማግኘት አለማግኘቱን ወይም ተመላሽ የሚሆነውን የንብረት መጠን ለመወሰን ተጨማሪ ማስረጃዎች ማግኘት አስፈላጊ ሆኖ ካገኘው የጥፋተኝነት ውሣኔ ከሰጠበት ቀን አንስቶ ከስድስት ወር ላልበለጠ ጊዜ ውሣኔውን ሊያዘገየው ይችላል።
- ጀ· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የመውረስን ውሣኔ ለማዘግየት የሚቻለው በዐቃቤ ሕግ ጥያቄ ወይም በፍርድ ቤቱ አነሳሽነት ሊሆን ይችላል ።

Section Three Confiscation Procedure

23. Application for Confiscation of Property

- Confiscation of property acquired by the commission of corruption offence may be entertained by the application of the prosecutor.
- An application for confiscation of property may be made after conviction.

24. Standard of Proof

The standard of proof required to determine any question arising as to whether a person has benefited from criminal conduct, or the amount to be recovered shall be that applicable in civil proceedings.

25. Submission of Evidence to the Court

- 1) If an application for confiscation made in accordance with Article 23 is accepted, the prosecutor shall, within a period determined by the court, submit evidence which shows that the defendant or any other third party has benefited from the criminal conduct and the assessment of the value of such benefit.
- 2) If the court is not satisfied with the evidence submitted under Sub-Article (1) of this Article, it may order the prosecutor to provide additional evidence.

26. Acceptance by the Defendant

Any evidence submitted to the Court in accordance with Sub-Article (1) of Article 25 and which has been accepted, or which has not been denied by the defendant, may be taken by the Court as conclusive of the matters to which it relates.

27. Provision of Information by the Defendant

If the court finds it necessary for determining the case, it can order the defendant to give such information as required and specify the manner and the period in which the information is given.

28. Property or Benefit to be Recovered

- 1) The defendant shall return the property aquired by the commission of the crime and the benefit derived from the property acquired by the commission of the crime.
- 2) The amount of benefit which the court orders the defendant to return shall not exceed the benefit or the amount that might be realized.

29. Postponement of Confiscation

- 1) Where the court considers that it requires additional information to determine whether the defendant has benefited from any criminal conduct or the amount to be recovered, it may postpone the determination for a period not exceeding six months from the date of conviction.
- 2) A postponement may be made in accordance with Sub-Article (1) of this Article on application by the prosecutor or by the court of its own motion.

<u>ክፍል አራት</u> ቅድ*መ* ክስ ዝግጅት

છીઈ ·

ቅድመ ክስ ዝግጅት የሙስና ወንጀል መደበኛ ክስ ሂደት ከመጀመሩ በፊት ጉዳዩን በሚያየው ፍርድ ቤት ይካሂዳል።

<u>የቅድመ ክስ ዝግጅት ዓላማና ሂ</u>ደት

- ፩· የቅድመ ክስ ዝግጅት ዓላማ የሚከተሉት ናቸው፤
 - U) ለክሱ አወሳሰን ሊረዱ የሚችሎ <mark>ጭ</mark>ብ**ጦ**ችን ለመለየት፣
 - ለ) ባለጉዳዮች ምብጦቹን እንዲረዱ እገዛ ለማድረግ፣
 - ሐ) የክሱን ሂደት ለማፋጠን፣
 - ማ) ፍርድ ቤቱ የክሱን አካሄድ ለመምራት እንዲያስ ቸለው ለማኅዝ።
- g· በቅድመ ክስ ዝግጅት ሂደት ፍርድ ቤቱ፣
 - U) የማስረጃ ተቀባይነትን በተመለከተ በሚነሳ ጥያቄ፣
 - ለ) መደበኛው የክስ ሂደት ከመጀመሩ በፊት ውሣኔ ሊያገኝ በሚገባው በማናቸውም የሕግ ጥያቄ ፤ ላይ ውሳኔ ሊሰጥ ይችላል ።

፴፪፦ የዐቃቤ ሕግ ግዴታ

ፍርድ ቤቱ *ዐቃቤ ሕጉን* ፤

- ፩· በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፴፫ ሥር የተዘረዘሩትን በተመ ለከተ ለፍርድ ቤቱና ለተከሳሽ የጽሑፍ መግለጫ እንዲሰጥ ፤
- ፪· ለክሱ ሂደት ሊረዱ የሚችሉ የዕቃቤ ሕግ ማስረጃ እና ክሱን ለመረዳት የሚያስችል ማቴሪያል ፍርድ ቤቱ በሚያዘው ፎርም መሠረት እንዲያዘጋጅና ለፍርድ ቤትና ለተከሳሽ እንዲሰጥ ፤
- ፫· በእሱ አስተያየት ተቀባይነት ሊኖራቸው ይገባል የሚላ ቸውን ይዘታቸው እውነትነት ያላቸውን ሰነዶች እና ሴሎች ስምምነት ሊደረስባቸው ይችላሉ የሚላቸውን ጉዳዮች ለፍርድ ቤትና ለተከሳሽ በጽሑፍ እንዲያስ ታውቅ ፤
- ፬· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የቀረበውን የጽሑፍ መግለጫ የተከሳሽን ተቃውሞ መሠረት በማድረግ ፍርድ ቤቱ ተገቢ ነው ብሎ ባመነበት መንገድ እንዲያሻሽል ፤

ሲያዘው ይችላል **።**

ŭĽ٠

በዐቃቤ ሕግ የሚቀርብ የጽሑፍ መግለጫ

በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፴፪ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የሚቀርብ የጽሑፍ መግለጫ የሚከተሉትን የያዘ መሆን ይኖርበታል ፤

- ፩፦ ለክሱ መሠረት የሆኑትን መሠረታዊ ፍሬ ነገሮች ፤
- g· ለፍሬ ነገሩ የሚጠሩትን ምስክሮች ፤
- ፫· ለፍሬ ነገሩ አግባብነት ያላቸውን ኤግዚቢቶች እና ሴሎች የሰነድ ማስረጃዎች ፤
- $ar{\mathfrak{g}} \cdot = \mathcal{O}$ ቃቤ ሕጉ ለክሱ መሠረት ያደረገውን የሕግ ድንጋጌ \mathfrak{t}
- ፩· ከዚህ በላይ ባሉት ንዑስ አንቀጾች ከተመለከቱት የሚመነጮ ወይም የተያያዙ ናቸው ብሎ ዐቃቤ ሕግ የሚያቀርባቸው ።

Section Four Preparatory Hearing

30. Principle

A preparatory hearing shall be held by the court which hears the case before the corruption case is submitted for trial.

- 31. Purpose and Proceedings of Preparatory Hearing
 - 1) The purposes of the preparatory hearing are the following:
 - (a) to identify issues which are likely to be material to the case;
 - (b) to assist the parties in comprehending the issues;
 - (c) to facilitate the proceedings;
 - (d) to assist the court in the management of the trial.
 - 2) In the proceeding of a preparatory hearing, the court shall make ruling with respect to:
 - (a) any question as to the admissibility of evidence;
 - (b) any question of law which is found necessary to give ruling before the trial starts.

32. Obligation of the Prosecutor

The court may order the prosecutor:

- 1) to give the court and the accused a written statement of the matters falling under Article 33 of this Proclamation;
- to prepare the prosecution evidence and any explanatory material in such a form as appears to the court to be likely to assist the proceeding and submit same to the court and the accused;
- 3) to give to the court and the accused a written notice of documents the truth of the contents of which ought in the prosecutor's view to be admitted and of any other matters which in his view ought to be agreed;
- 4) to make any amendments of any written statement given pursuant to Sub-Article (1) of this Article that appear to be appropriate, having regard to objections made by the accused.

33. Written Statement of the Prosecutor

The written statement to be submitted in accordance with Sub-Article (1) of Article 32 shall contain the following:

- 1) the principal facts of the case for the prosecution;
- 2) the witness who will speak to those facts;
- any exhibits and documentary evidence relevant to those facts;
- 4) any provision of the law on which the prosecutor propose to rely;
- 5) any matter falling within proceeding Sub-Articles or that appear to the prosecutor to flow from same.

፴፬፦ የተከሳሽ ግዴታ

ወቃቤ ሕጉ በፍርድ ቤቱ ትዕዛዝ መሠረት ከ<mark>ፈጸ</mark>መ በኋላ ፍርድ ቤቱ ተከሳሹ ፤

- ፩· የመከላከያውን አጠቃላይ ነጥቦች ይዘት እና በመሠ ረታዊ ጉዳዮች ላይ ሊያነሳ ያሰባቸውን ጭብጦች በተመለከተ ለፍርድ ቤቱና ለዐቃቤ ሕግ የጽሑፍ መግለጫ እንዲሰጥ ፤
- ፪· በቀረበው ክስ ላይ ያለውን ተቃውሞ ለፍርድ ቤቱና ለዐቃቤ ሕግ የጽሑፍ መግለጫ እንዲሰጥ ፤
- ፫· ለመከላከያው መሠረት ያደረጋቸውን የሕፃ ነጥቦችና ማስረጃዎቹን በተመለከተ ለፍርድ ቤቱና ለዐቃቤ ሕጉ የጽሑፍ መግለጫ እንዲሰተ ፤
- ፬· በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፴፱ ንዑስ አንቀጽ (፫) መሠረት ዐቃቤ ሕጉ ያቀረባቸውን ሰነዶችና ሌሎች ጉዳዮች በተመለከተ ከዐቃቤ ሕግ ጋር የሚስማማባቸው ነጥቦች ካሉ እንዲገልፅ ፣ ያልተስማማባቸው ካሉ ምክንያቱን እንዲገልጽ፤

ሊያዘው ይችላል ።

፴፩፦ ስለትዕዛዝ ይ**ግ**ባኝ

በዚህ አዋጅ በአንቀጽ ፴፩ ንዑስ አንቀጽ (፪) መሠረት በሚሰጥ ውሳኔ ላይ ይግባኝ ለማቅረብ አይቻልም ።

<u>ክፍል አምስት</u> ስለማስረጃ

፴፮፦ መረጃ ስለመጠየቅ

- ፩· አንድ መርማሪ ወይም ዐቃቤ ሕግ አንድ ተጠርጣሪ በወንጀል ድርጊት ተጠቃሚ መሆኑን ወይም ከወንጀል ድርጊት የተገኘውን የጥቅም መጠን ወይም የሚገኝበትን ቦታ ለማወቅ አግባብ ያለው ሰነድ እንዲ ሰጠው ወይም እንዲያይ ለፍርድ ቤት ማመልከት ይችላል ።
- ፪· ፍርድ ቤቱ ተያቄው አግባብነት ያለው ሆኖ ካገኘው ተጠርጣሪውን ወይም ጉዳዩ የሚመለከተውን ሰው መጥራት ሳያስፈልግ በእጁ የሚገኘውን ወይም ይገኛል ተብሎ የሚጠረጠረውን ሰው ፍርድ ቤቱ በሚወስነው ቀን ውስጥ ሰነዱን ለመርማሪው ወይም ለዐቃቤ ሕጉ እንዲሰጥ ወይም እንዲያሳይ ለማዘዝ ይችላል #

፴፯፦ የማስረዳት ሸክምን ስለማዛወር

- §· የሙስና ወንጀልን በተመለከተ ዐቃቤ ሕጉ ፤
 - U) ሥራው የመንግሥት ወይም የሕዝብ አገልግሎት መሆኑን ፤
 - ለ) ተከሣሹ ጥቅም መጠየቁን ፤ ጥቅም ለማግኘት የተስፋ ቃል መቀበሉን ፤ ወይም ጥቅም መውሰዱን የሚጠቁም ምክንያት መኖሩን ፤ እና
 - ሐ) ጥቅም የጠየቀው ፤ ጥቅም ለማግኘት የተስፋ ቃል የተቀበለው፣ ወይም ጥቅሙን የተቀበለው ሰው ከመደለያ ሰጪው *ጋር የሥራ ግንኙ*ነት ያለው መሆኑን ፤

ማሳየት ከቻለ የማስረዳት ሸክሙ ወደ ተከሳሹ ይዞራል ¤ ፪· የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ቢኖርም ፤ የሙስና ወንጀልን በተመለከተ ተከሳሹ ሥራው የመንግሥት ወይም የሕዝብ አገልግሎት መሆኑንና ከሕጋዊ ገቢው በላይ መኖሩን ወይም ከሕጋዊ ገቢው በላይ ሃብት ማካበቱን ዐቃቤ ሕግ ማሳየት ከቻለ የማስረዳት ሸክሙ ወደ ተከሳሹ ይዞራል ¤

- ፫· ተከሳሹ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ወይም (ξ) የተመለከቱት ሁኔታዎች ትክክል አለመሆናቸውን በማስረዳት **ማ**ፍረስ ይችላል ¤
- ፬· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) የተጠቀሰው ሀብት ወደ ሦስተኛ ወገን ቢተላለፍም በተከሳሹ ባለቤትነት ወይም ይዞታ ሥር እንዳለ ይቆጠራል።

34. Obligation of the Accused

Where the prosecutor has complied with the order of the court, the court may order the accused:

- 1) to give the court and the prosecutor a written statement setting out in general terms the nature of his defence and indicating the principal matters on which he takes issues with prosecution;
- to give to the court and the prosecutor a written notice of any objections that he has to the case statement;
- 3) to give the court and the prosecutor a written notice of any point of law and the admissibility of evidence which he relies on;
- 4) to give to the court and the prosecutor a written notice stating the extent to which he agrees with the prosecutor relating to documents and other matters referred to in Sub Article (3) of Article 32.

35. Appeal

No appeal shall lie against the decision made in accordance with Article 31(2) of this Proclamation.

Section Five Rules of Evidence

36. Request for Information

- 1) An investigator or a prosecutor may apply to the court to obtain or gain access to relevant material in order to establish whether the suspect has benefited from criminal conduct or to get information regarding the amount of benefit, or its whereabout.
- 2) If the court is satisfied, it may, without requiring the appearance of the suspect or the person concerned, order the person who is in possession or who appears to be in possession of the material, to produce it to an investigator or prosecutor or give access to same within the period determined by it.

37. Shifting of Burden of Proof

- 1) With respect to offence of corruption, the burden of proof may shift from the prosecutor to the defendant if the prosecutor can show that:
 - (a) the service is a government or a public service;
 - (b) there is a ground which indicates a gratification has been sought, exacted a promise of, or received by the accused; and
 - (c) the person who has sought or exacted a promise of, or received gratification has a working relationship with the corrupter;
- 2) Notwithstanding the provision of Sub-Article (1) of this Article, if the prosecutor can show that the service is a government or a public service and the defendant has lived, or has accumulated wealth, beyond his legal means of income, the burden of proof may shift from the prosecutor to the accused.
- 3) The defendant may rebut the presumptions provided for in Sub-articles (1) and (2) of this Article.
- 4) The property specified in Sub-Article (2) of this Article shall be deemed to have been owned or possessed by the accused irrespective of its transfer to a third party.

፴፰፦ በፍርድ ሂደት የተከሣሽ ዝምታ ስለሚኖረው ውጤት

- ፩፦ በሙስና ወንጀል የተከሰሰ ሰው ፤
 - U) በወንጀል ተፋተኛ ለመሆኑ ፍንጭ ያልተገኘበት ፤
 - ለ) የተከግሹ አካላዊ ወይም አዕምሯዊ ሁኔታ ምስክ ርነት ለመስጠት የማያስችለው ፤

ካልሆን በቀር የዐቃቤ ሕግ ማስረጃ ተሰምቶ ካበቃ በኋላ ያለበቂ ምክንያት ዝምታን የመረጠ እንደሆን ወይም መልስ ለመስጠት ፌቃዶኛ ያልሆን እንደሆን ፍርድ ቤቱ ተከሳሹ ጉዳዩን እንዳመን አድርን ይወስደዋል ።

- ፪· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የተከሣሽ
 ዝምታ ወይም መልስ ለመስጠት ፈቃደኛ አለመሆን ፤
 - ሀ) በሕግ ከተሰጠ ልዩ መብት የመነጨ ፤ ወይም
 - ለ) ፍርድ ቤቱ በራሱ ሥልጣን የፈቀደው ፤ የሆነ እንደሆነ እንደበቂ ምክንያት ይቆጠራል ።

፴፱· ግብረ አበርን ከክስ ነፃ ስለማድረግ

- ፩· በሙስና ወንጀል ተካፋይ የሆነ ሰው ጉዳዩ ፍርድ ቤት ከመቅረቡ በፊት ስለተፈጸመው ድርጊትና ስለተባባ ሪዎች ሚና ጠቃሚ መረጃ ከሰጠ በወንጀል ሕግ የተቀመጠው እንደተጠበቀ ሆኖ ፣ በፌዴራል የሥነ ምግባርና የፀረ ሙስና ኮሚሽን ኮሚሽነር ወይም በክልል ተመሳሳይ አካል ኃላፊ ውሣኔ ከክሱ ነጻ ይሆናል። ሆኖም በወንጀሉ ያገኘውን ንብረት እና ጥቅም ወዲያውኑ ተመላሽ ያደርጋል ።
- ፪· ከክስ **ነጻ የተደረ**ገ በሙስና ወንጀል ተካፋይ <mark>የሆነ ሰው</mark> የሚሰጠው የምስክርነት ቃል ክብደት **ማንኛውም** ምስክር ከሚሰጠው ምስክርነት እኩል ዋ*ጋ* አለው #

፵· ስለአስጠቂ ምስክር

- ፩· በዐቃቤ ሕግ ወይም በመከላከያ ምስክርነት የቀረበ ማንኛውም ሰው በምስክርነት በተጠራበት ጉዳይ አውነቱን ለመናገር ባለመፈለግ ቀድሞ ከሰጠው የምስ ክርነት ቃል የሚቃረን የምስክርነት ቃል የሰጠ እንደሆነ ፍርድ ቤቱ ምስክሩን ያቀረበውን ወገን መስቀለኛ ጥያቄ እንዲጠይቅ ሊፈቅድለት ይችላል #
- ፪· ፍርድ ቤቱ መስቀለኛ ዋያቄ እንዲጠየቅ ከመፍቀዱ በፊት ተቃራኒ የምስክርነት ቃል የሰጠ መሆን አለመ ሆኑን ምስክሩን ይጠይቀዋል ። ምስክሩ ተቃራኒ የምስክርነት ቃል መስጠቱን ከተቀበለ መስቀለኛ ዋያቄውን ይፈቅዳል ።
- ፫· ምስክሩ ተቃራኒ የምስክርነት ቃል መስጠቱን የካደ እንደሆነ ፍርድ ቤቱ ምስክሩ ተቃራኒ ቃል መስጠት አለመስጠቱን ይወስናል ።

ሟ፩ ስለኮምፒዩተር ሰንድ

በኮምፒዩተር በተገኘ ሰንድ ላይ የሰፈረ ጽሑፍ አንድን ፍሬ ነገር ለማረ*ጋ*ገጥ በማስረጃነት ተቀባይነት የሚኖረው፣

- ፩· በኮምፒዩተር ተገቢ ያልሆነ አጠቃቀም ምክንያት በሰነዱ ላይ የሰፌረው ጽሑፍ ትክክለኛ አለመሆኑን የሚያሳምኑ በቂ ምክንያቶች አለመኖራቸውን፣ እና
- ፪· ኮምፒዩተሩ ሥራ ላይ ባልዋለባቸው ጊዜያት በተገቢው መንገድ የሚሠራ መሆኑን፣ ወይም ኮምፒዩተሩ በሥራ ላይ ባልዋለበት ወይም ከሥራ ውጭ በሆነበት ጊዜ የሰነዱን አወጣተ ወይም ይዘት የሚያፋልስ አለመ ሆኑን፣

ማሳየት ሲቻል ነው።

gg.

*ግንኙ*ነትንና ደብዳቤን ስለምለፍ

§· ለሙስና ወንጀል ምርመራ አስፈላጊ ሆኖ ከተገኘ በስልክ፡ በቴሌኮሙኒኬሽንና በኤሌክትሮኒክስ መሣሪ ያዎች የሚደረግ ግንኙነት እንዲሁም ደብዳቤ እንዲ ጠለፍ ፍርድ ቤት ማዘዝ ይችላል። ፍርድ ቤቱ የሚሰጠው ውሳኔ የመጨረሻ ይሆናል።

38. Effect of Silence in the Proceeding

- Where a person who is accused of corruption and whose:
 - (a) guilt is not already established;
 - (b) physical and mental condition has not rendered him incapable of testifying;

prefers to remain silent or unwilling to answer without good cause after the prosecution witness is heard, the court may take his silence as an admission.

- 2) The silence or refusal of the accused pursuant to Sub-Article (1) of this Article may be taken as good cause if it is based on:
 - (a) legal privilege; or
 - (b) permission of the court.

39. Immunity from Prosecution

- 1) Any person who has been involved in corruption offence and who, before the case is taken to the court, provide substantial information as to the offence and the role of his partners, may be given immunity by the Commissioner of the Federal Ethics and Anti-Corruption Commission or the Head of any simlar organ of the Region. He shall, however, be made to return the property obtained by the commission of the offence and the proceeds thereof.
- 2) The testimony of the person who has been given immunity from prosecution shall have equal weight as the testimony of ordinary witness.

40. Hostile Witness

- The court may allow the party who called the witness to cross examine a prosecution or defence witness who, being unwilling to tell the truth, has given a statement contradictory from his previous statement.
- 2) The court shall, before allowing cross-examination, ask the witness whether he has given contradictory statement or not. If he admits, the cross examination shall be allowed.
- 3) If the witness denies making a contradictory statement, the court shall give its ruling.

41. Document Produced by a Computer

A statement in a document produced by a computer shall be admissible as evidence of any fact stated if it is shown:

- 1) that there are no reasonable grounds for believing that the statement is inaccurate because of improper use of the computer; and
- 2) that at all material times, the computer was operating properly, or if not, any part of the computer was not operating properly, or was out of operation, was not such as to affect the production of the document or the accuracy of its contents.

42 Interception of Correspondence and Letters

 Where it is necessary for the investigation of corruption offence, the court may order the interception of correspondence by telephone, telecommunications and electronic devices as well as by postal letters. The decision of the court shall be final. ፪· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የሚሰጥ ትዕዛዝ ለጠለፋው ምክንያት የሆነውን ወንጀል እና ጠለፋው የሚቆይበትን ጊዜ፣ የሚጠለፈው የስልክ ግንኙነት ከሆነ ጠለፋው የሚመለከተውን የግንኙነት መስመር መግለፅ ይኖርበታል። ፍርድ ቤቱ በተለየ ሁኔታ ካልወሰነ በቀር ትዕዛዙ የሚፀናው ከአራት ወር ላልበለጠ ጊዜ ይሆናል።

፵፫· ስለመቅዳት

- ፪· ትዕዛዙ የተላለፈለት አካል በጠለፋ ከተቀዳው ውስጥ ከወንጀሉ ጋር በተያያዘ አውነቱን ለማወቅ የሚረዳውን በጽሑፍ አዘጋጅቶ ለፍርድ ቤቱ ማቅረብ ይኖርበታል። ማንኙነቱ የተደረገበት ቋንቋ ከፍርድ ቤቱ የሥራ ቋንቋ የተለየ የሆነ እንደሆነ ማንኙነቱ የተደረገበት ቋንቋ ወደ ፍርድ ቤቱ የሥራ ቋንቋ ተተርጉሞ በጠለፋ ከተቀዳው ጋር አብሮ መቅረብ ይኖርበታል።

<u>ክፍል ስድስት</u> የሙስና ድርጊትን ስለሚጠቁሙ ሰዎች ተበቃ

90. 909

የተበቃው ዓላማ፣

- δ· የሙስና ወንጀል እንዲጋለጥ ለማበረታታት፣ እና

ለማድረግ ነው።

፵፮፦ ስለጥቆማ አቀራረብ

- ፩· የሙስና ድርጊት የጠቋሚውን ስም ተገልጾ ወይም ሳይንለጽ አግባብ ሳለው አካል ሊቀርብ ይችላል።
- ፪· አንድን ጥቆማ በአማባቡ አማባብ ላለው አካል ከደረሰ
 ለዚህ አዋጅ አፈጻጸም ጥቆማውን እንደተቀበለው
 ይቆጠራል።

፵፮፦ ከኃላፊንት ነጻ ስለመሆን

በሕግ፡ በቃለ መሐላ ፣ ወይም በስምምነት ፣ መረጃን በሚስጥር የመጠበቅ ግኤታ ያለበት ማናቸውም ሰው መረጃውን አግባብ ላለው አካል በመስጠቱ ሕጉን፡ ቃለ መሐላውን፣ ወይም ስምምነቱን እንደጣሰ አያስቆጥረውም።

- ፩· አግባብ ያለው አካል ከማናቸውም ሰው የሙስና ድርጊትን በተ<mark>መለ</mark>ከተ <mark>ተቆማ ሲደርሰው የመቀ</mark>በል ግዴታ አለበት።
- ፪· አግባብ ያለው አካል ተቆማውን እንደደረሰው በመዝንብ ውስጥ ማስፌር ይኖርበታል።
- ፫፦ አማባብ ያለው አካል የደረሰውን ተቆማ በተመለከተቱ
 - ሀ) ተጠሪ ለሆነው አካል ዓመታዊ ሪፖርት የማቅረብ፥
 - ለ) በስም ተቆማ ላቀረበ ሰው በተቆማው ላይ ስለተወ ሰዶው አርምጃ ተገቢውን መረጃ የመስጠት፥ ኃላፊነት አለበት።
- ፬· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፫) (ለ) መሠረት የሚሰጥ መረጃ ለማናቸውም ሰው ደህንንት የሚያሲጋ ወይም የወንጀሉን የምርመራ ሂደት የሚያደናቅፍ ከሆነ መረጃው መሰጠት የለበትም።

2) An order given in accordance with Sub-Article (1) of this Article shall indicate the offence which gives rise to the interception, and the duration of the interception, and, if it is a telephone or telecommunication, the link to be intercepted. Unless the court decides otherwise, the duration of the interception may not exceed four months.

43. Recording

- The organ which implements the order for recording of correspondence shall draft an official record of each interception and the time the recording operation takes.
- 2) The organ to which the order is given shall transcribe and present to the court the correspondence which is useful for the discovery of the truth. If the correspondence is in a language different from the language of the court, it shall be translated into the language of the court and submitted with the original.

Section Six Protection of Whistle – Blowers

44. Objectives

The objectives of the protection are:

- 1) to encourage the disclosure of corruption offences;
- 2) to give appropriate consideration to the rights and interests of the person against whom a disclosure is made.

45. Making of Disclosure

- 1) A disclosure of corruption offence may be made with or without the name of the person who makes the disclosure.
- 2) If a disclosure is properly made to the appropriate organ, the disclosure shall be deemed to have been received by such organ.

46. Exemption from Libility

Any person who has an obligation to maintain confidentiality under a law, oath or an agreement, the disclosure of such information to the appropriate organ shall not be considered as a violation of law, oath or agreement.

47. Organ Receiving Information

- 1) The appropriate organ has an obligation to receive any disclosure made by any person about corruption offence
- 2) The appropriate organ to which the disclosure is made shall keep record about it.
- 3) The appropriate organ shall, with respect to the disclosure, have the responsibility:
 - (a) to submit report to the organ to which it is accountable;
 - (b) to give the necessary information to the person who made the disclosure.
- 4) No information may be given in accordance with Sub-Article (3)(b) of this Article, if the information would be likely to adversely affect any body's safety or the investigation of an offence.

፵፰· በመዝገብ ስለሚሰፍሩ ጉዳዮች

አግባብ ያለው አካል የሚደርሰውን ተቆማ በተመለከተ ቢያንስ የሚከተሉትን መረጃዎች በመዝገብ ማስፈር ይኖር ከታል፣

- ፩፦ የሚታወቅ ከሆነ የጠቋሚውን ስም፣
- ፪· የጥቆማው∙ን ፍሬ ሃሣብ፥ እና
- ፫፦ ተቆማውን አስመልክቶ ስለተወሰደው እርምጃ።

፵፱· የቂም በቀል እርምጃ ሕገ ወጥ ስለመሆኑ

- ፩· ማንኛውም ሰው በሌላ በማንኛውም ሰው ላይ ጥቆማ አቅርቧል ወይም ለማቅረብ አስቧል በሚል ጉዳት ማድረስ ወይም ለማድረስ መሞከር ወይም ማሴር ሕገ ወጥ ድርጊት ነው።
- ፪· እያንዳንዱ የመንግሥት መሥሪያ ቤት ሠራተኛውን
 ከቂም በቀል እርምጃ ለመከላከል የሚያስችለው ሥርዓት
 መዘር ጋት ይኖርበታል።

፶· የቂም በቀል እርምጃን ስለማገድ

- ፩· የቂም በቀል እርምጃ የተወሰደበት ሰው ሥራተኛ ከሆነ በአስተዳደሩ የተወሰደበት እርምጃ እንዲታገድለት ለፍርድ ቤት ወይም አግባብ ላለው አካል አቤቱታ ማቅረብ ይችላል።
- ፪· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አቤቱታ የቀረበለት ፍርድ ቤት ወይም አካል አቤቱታውን ወዲያውኑ በመቀበል የቂም በቀል እርምጃ መኖሩን ካረጋገጠ ሕገ ወጥ ድርጊቱ እንዲቆም የእግድ ትዕዛዝ መስጠት ይኖርበታል።

<u>ክፍል ሰባት</u> ልዩ ድ*ንጋጌ*ዎች

<u>፶፩፦</u> ተፈጻሚነት ስላላቸው ሕ**ጎ**ች

የወንጀል ሥነ ሥርዓት ሕግ፣ የፍትሐብሔር ሥነ ሥርዓት ሕግ፣ የወንጀል ሕግና ሴሎች አግባብነት ያላቸው ሕጎች ከዚህ አዋጅ *ጋር* እስካልተቃረት ድረስ ተ<mark>ፈጻሚነ</mark>ት ይኖራ ቸዋል።

<u> ፵፪</u>· ስለቅጣት

- ፩· ተከሣሹ ወይም የእማድ ትዕዛዙ የሚመለከተው ሌላ ሰው ፍርድ ቤት የሰጠውን የእማድ ትዕዛዝ ያላከበረ እንደሆነ ተከሣሹ ወይም ትዕዛዙን ያላከበረው ሰው በፍርድ ቤት መድፈር ወንጀል ከ፪ ዓመት ባልበለጠ የእሥራት ቅጣት እና ከብር ፲ሺ ባልበለጠ የንንዘብ መቀጮ ይቀጣል።
- ፪· በወንጀል ሕግ የበለጠ ቅጣት የሚያስቀጣ ካልሆን በቀር፥ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፮ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና አንቀጽ ፲፮ ንዑስ አንቀጽ (፪) የተመለከተውን በመተላለፍ ሆን ብሎ በንብረት ላይ ጉዳት ወይም ጉድለት ያደረሰ ወይም አሽጉን የቀደደ ወይም የከፈተ ከ፫ ዓመት በማይበልጥ የአሥራት ቅጣትና ከብር ፳ሺ በማይበልጥ የንንዘብ መቀጮ ይቀጣል።

፵፫፦ አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከግንቦት ፲፯ ቀን ፲፱፻፺፫ ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ማንቦት ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፫ ዓ.ም

ዶ/ር ነ*ጋ*ሶ ጊዳዳ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

48. Particulars to be Entered in the Record

The appropriate organ shall, with respect to disclosure received by it, keep a record which includes the following particulars:

- the name of the person making the disclosure, if known;
- 2) the information disclosed; and
- 3) any action taken with respect to the disclosure.

49. Illegality of Reprisal

- 1) Any reprisal taken against a whistle-blower for making or attempting to make a disclosure shall be illegal.
- 2) Every government office shall establish a procedure to protect its employees from reprisal.

50. Suspension of Reprisal Measure

- 1) Where the person against whom a reprisal measure has been taken is an employee, he may apply to the court or to any appropriate organ for an injunction.
- 2) The court or the organ which has received the application in accordance with Sub-Article (1) of this Article has ascertained the existence of a reprisal measure, it shall give a ruling immediately to suspend such measure.

Section Seven Miscellaneous Provisions

51. Applicable Laws

The Criminal Procedure Code, the Civil Procedure Code, the Penal Code, and any other relevant laws shall be applicable in so far as they are consistent with this Proclamation.

52. Penalty

- 1) A defendant or any person against whom a restraint order is issued and refuses to comply with such restraint order shall be punished with imprisonment not exceeding 2 years and with a fine not exceeding Birr 10,000 for contempt of court.
- 2) Unless a higher penalty is provided for in the Penal law; a person who intentionally removes or opens a seal or occasions a loss to the property violating the provisions of Article 15(1) and 16(2) of this Proclamation shall be punished with imprisonment not exceeding 3 years and a fine not exceeding 20,000 Birr.

53. Effective Date

This proclamation shall come into force as of the 24th day of May, 2001.

Done at Addis Ababa this 24th day of May, 2001.

NAGASO GIDADA (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE